

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 08-11451 / 100749
Société Anonyme pour la Fabrication du Magnésium, 1920 Martigny
raffinage du magnésium et fabrication des alliages, fabrication de la poudre de magnésium.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
20 H
24.04.2008–30.04.2011 (Renouvellement)
- 08-11452 / 100931
Pyrotek SA, 3960 Sierre
fabrication de filtres céramiques
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
32 H, 4 F
01.05.2008–30.09.2010 (Renouvellement)
- 08-11494 / 101923
Tornos SA, 2740 Moutier
atelier d'usinage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
120 H
27.02.2008–28.02.2011 (Renouvellement)
- 08-11501 / 100473
Les Eterpy SA, 1026 Echandens-Denges
ateliers de prepress, d'impression et d'apprêt
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
26 H, 4 F
13.02.2008–28.02.2011 (Renouvellement)
- 08-11508 / 111228
Implenia Construction SA Galerie de Merdisel, 1242 Satigny
Chantier galerie de Merdisel
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
20 H
01.03.2008–31.12.2008 (Nouveau permis)
- 08-11516 / 110480
SAXO BANK (SWITZERLAND) SA, 1207 Genève
Help Desk: support technique pour l'activité Trading des clients
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.12.2005–30.11.2008 (Modification)

- 08-11532 / 110215
RDV SA / STAR Logistique, 1227 Les Acacias
Swiss X'Press: Livraison de pièces pour l'automobile (garages, carrosseries)
besoins spéciaux de consommation
2 H
01.04.2008–31.03.2011 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 08-11433 / 101830
Manufacture des Montres Rolex SA, 2504 Biel/Bienne
ébauche 3, ligne pilote, MMT «machines multi-tranfers à 3 modules»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
14 H
01.03.2008–28.02.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)

- 07-11134 / 100238
Maxwell Technologies SA, 1728 Rossens FR
département production: Boostacap, Haute Tension, ESG
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
30 H, 12 F
01.12.2007–30.11.2010 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-11493 / 101923
Tornos SA, 2740 Moutier
usinage: 12 centres d'usinage CNC et leur alimentation automatique.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
10 H
27.02.2008–28.02.2011 (Renouvellement)
- 08-11505 / 100795
Rigips AG Usine La Plâtrière, 3977 Granges VS
fabrication du plâtre, production des carreaux et surveillance des fours de séchage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
31 H
05.11.2007–30.11.2011 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 08-11503 / 111222
Marc Durupt Boulangerie-pâtisserie, 1004 Lausanne
boulangerie (production-fabrication)
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.03.2008–28.02.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 08-11474 / 100088
Charmag SA, fabrique de charnières et produits métallurgiques,
1470 Estavayer-le-Lac
service de piquet pour les CNC de la production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.03.2008–28.02.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 07-11137 / 100238
Maxwell Technologies SA, 1728 Rossens FR
IT, Maintenance, Alarmes
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
2 H
01.12.2007–30.11.2010 (Nouveau permis)
- 08-11454 / 102034
Service nettoyage Tuyaux SNT SA, 1020 Renens VD
actions de dépannage sur des conduites à effectuer en service d'urgence: Intervention sur les cantons de VD, GE et NE.
besoins spéciaux de consommation
4 H
01.05.2008–30.04.2011 (Renouvellement/modification)
- 08-11491 / 102113
Hewlett-Packard (Suisse) S.à.r.l., 1217 Meyrin
Assistance informatique dans le cadre de contrats d'infogérance (clients du génie génétique et industrie) sur GE, VS, NE et VD.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
3 H
13.02.2008–28.02.2011 (Renouvellement/modification)

Permis de travail du dimanche (Service de piquet) (art. 14 et 15 OLT 1)

- 08-11504 / 111227
Iris Integrated Risk Management AG, 1003 Lausanne
IT: interventions de dépannage des systèmes-TED et pour les utilisateurs des services
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
2 H
01.02.2008–31.01.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)

- 08-11450 / 102121
Link Marketing Services AG, 1002 Lausanne
étude ESPA/SAKE (étude sur la population active) selon le mandat de l'Office fédéral de la statistique (OFS).
besoins spéciaux de consommation
35 H, 35 F
01.04.2008–31.03.2011 (Renouvellement)
- 08-11476 / 100668
B. Braun Medical SA, 1023 Crissier
Ligne Perfusion Flacons (zone conditionnement)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
8 H
01.03.2008–28.02.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 07-11139 / 100238
Maxwell Technologies SA, 1728 Rossens FR
fours, armoires climatiques, cuves d'imprégnations
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
3 H, 1 F
01.12.2007–30.11.2010 (Nouveau permis)
- 08-11352 / 100357
Décolletage AGAM SA, 1880 Bex
décolletage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
2 H
13.03.2008–31.03.2011 (Renouvellement)
- 08-11534 / 100507
LBG Hôtels Services SA, 1816 Chailly-Montreux
traitement du linge (lavage, repassage et conditionnement)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
12 H, 25 F
17.04.2008–30.04.2011 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 07-11135 / 100238
Maxwell Technologies SA, 1728 Rossens FR
département production: BCAP et HT
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
38 H, 20 F
14.11.2007–30.11.2010 (Renouvellement)
- 08-11453 / 100418
Durafourg SA, 1004 Lausanne
6 cellules robotisées (12 robots)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
12 H
05.03.2006–04.03.2009 (Modification)
- 08-11472 / 100326
ATI Stellram SA, 1196 Gland
atelier Agathons: rectification des plaquettes
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
12 H
28.03.2007–31.03.2010 (Modification)
- 08-11475 / 100668
B. Braun Medical SA, 1023 Crissier
Ligne Perfusion Flacons (zone de remplissage-stérilisation)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
12 H
01.03.2008–28.02.2011 (Nouveau permis)
- 08-11488 / 102151
Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire Genevois
(SAPPRO), 1214 Vernier
Service de quart: Surveillance et distribution de produits pétrolier par pipeline
Méditerranée – Rhône SPMR.
besoins spéciaux de consommation
6 H
05.04.2008–30.04.2011 (Renouvellement)

Permis de travail en continu atypique (art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)

- 08-11449 / 101455
Liaisons Electroniques- Mécaniques LEM SA, 1228 Plan-les-Ouates
ateliers de production: bobinage, PV, GV, LTS, AUTO
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
100 H, 38 F
01.04.2008–31.03.2011 (Renouvellement)

- 08-11489 / 101160
UM2 S.A., 2302 La Chaux-de-Fonds
centres d'usinage CNC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
9 H, 1 F
10.03.2008–31.03.2011 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)

- 08-11347 / 101606
Manufacture Ruedin SA, 2854 Bassecourt
usinage CNC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
41 H, 13 F
04.03.2008–31.03.2011 (Renouvellement)
- 08-11350 / 100357
Décolletage AGAM SA, 1880 Bex
décolletage et reprise
besoin urgent
2 H, 2 F
13.03.2008–31.03.2011 (Renouvellement)
- 08-11356 / 100408
IRL Imprimeries réunies Lausanne SA, 1020 Renens VD
rotatives, presses à feuilles grand format, chaîne de finitions (brochage-
expédition), prépresse.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
105 H, 35 F
13.03.2008–31.03.2011 (Renouvellement/modification)
- 08-11378 / 101734
Louis Lang SA, 2900 Porrentruy
fabrication de boîtes de montres de de bracelets, secteurs: Fraisage, tournage,
polissage.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
100 H
21.11.2007–30.11.2010 (Renouvellement/modification)
- 08-11407 / 111004
INFRE SA, 1623 Semsales
production
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
14 H
01.05.2008–31.12.2008 (Renouvellement)
- 08-11438 / 100591
Zwahlen et Mayr SA, 1860 Aigle
constructions métalliques, secteurs: Soudage, machine, manutention.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
75 H
01.02.2008–31.01.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (art. 17 LTr)

- 08-11336 / 102094
Gefco (Suisse) SA, 2916 Fahy
stockage et transport
besoins spéciaux de consommation
11 H
01.01.2008–31.12.2010 (Renouvellement)
- 08-11406 / 100246
Sottas SA, 1630 Bulle
débitage, peinture et chargement /manutention
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
5 H
27.03.2008–28.02.2009 (Renouvellement)
- 08-11440 / 101657
VV S.A., 2800 Delémont
production: département Varinor et atelier d'étampage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
108 H, 56 F
01.01.2006–31.12.2008 (Modification)
- 08-11444 / 111216
Pistor, 1373 Chavornay
logistique
besoins spéciaux de consommation
1 H
15.04.2008–30.04.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)

- 08-11273 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Production, Logistique, Maintien
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
120 H, 24 F
06.03.2007–31.12.2009 (Renouvellement/modification)
- 08-11298 / 110219
Novelis Switzerland SA, 3960 Sierre
production, secteurs; N-FB ALOD & K-FOURS, N-FB LTR2 & LTR3, N-LC
QU23, N-LF QU30, N-VA. Nouveau dès 1.01.08 secteurs QTI et LAS.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
150 H
01.01.2006–31.12.2008 (Modification)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et pour les jours fériés (art. 17, 19 et 20a LTr)

- 08-11278 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE
Dépôt 2: produits carnés
besoins spéciaux de consommation
15 H
02.03.2007–28.02.2010 (Renouvellement)
- 08-11279 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE
Transport
besoins spéciaux de consommation
4 H
02.03.2007–28.02.2010 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 07-11183 / 100731
Société Coopérative Migros Valais, 1920 Martigny
Chargement et transport
besoins spéciaux de consommation
36 H
01.10.2007–30.09.2010 (Renouvellement)
- 08-11275 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Laboratoire / assurance qualité
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
5 H, 3 F
06.03.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)

- 07-11184 / 100731
Société Coopérative Migros Valais, 1920 Martigny
Préparation des marchandises
besoins spéciaux de consommation
30 H
01.10.2007–30.09.2010 (Renouvellement)
- 08-11277 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE
Dépôt 1
besoins spéciaux de consommation
45 H
02.03.2007–28.02.2010 (Renouvellement)

- 08-11412 / 101594
Ateliers Busch SA, 2906 Chevenez
usinage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
21 H
01.01.2008–31.12.2010 (Renouvellement/modification)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet)
(art. 14 et 15 OLT 1)**

- 07-11182 / 100731
Société Coopérative Migros Valais, 1920 Martigny
Services techniques, informatique, garage
besoins spéciaux de consommation
10 H, 3 F
01.10.2007–30.09.2010 (Renouvellement)
- 08-11272 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Technique de maison/d'installation
besoins spéciaux de consommation
2 H, 2 F
06.03.2007–31.12.2009 (Renouvellement)
- 08-11276 / 102149
Société Coopérative Migros Genève, 1227 Carouge GE
Services techniques, informatique, sécurité
besoins spéciaux de consommation
4 H
02.03.2007–28.02.2010 (Renouvellement)
- 08-11337 / 109263
Ferring International Center SA, 1162 St-Prex
service de maintenance: 1er et 2ème piquet
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
2 H
01.01.2008–31.12.2009 (Renouvellement)
- 08-11340 / 111199
Hôpital Riviera Site de Montreux, 1820 Montreux
Site de Montreux
besoins spéciaux de consommation
1 H, 1 F
01.02.2008–31.01.2009 (Nouveau permis)
Dérogation basée sur l'art. 28 LTr

- 08-11346 / 110165
Record Maintenance SA, 1227 Carouge GE
dépannage
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.03.2008–28.02.2011 (Renouvellement)
- 08-11377 / 111202
UPS SCS (Switzerland) GmbH, 1023 Crissier
Logistics - Distribution Process
besoins spéciaux de consommation
2 H
01.04.2008–31.03.2011 (Nouveau permis)
- 08-11421 / 101415
Firmenich SA, 1282 Dardagny
service de piquet pour la station d'épuration de La Plaine (STEP)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.02.2008–31.12.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche (art. 19 LTr)

- 07-11238 / 100578
Novartis Consumer Health SA, 1197 Prangins
fabrication, pesée
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
10 H
01.02.2008–31.01.2011 (Nouveau permis)
- 08-11326 / 100916
Sochinaz, société chimique de Vionnaz SA, 1895 Vionnaz
bâtiment 5
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
18 H
01.02.2008–31.07.2008 (Nouveau permis)
- 08-11380 / 100606
Heraeus Materials SA, - Cossonay-Gare
départements: rectifiage, assemblage, fils
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
1 H, 1 F
19.02.2008–18.02.2009 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-11403 / 101271
Kyburz & Cie SA, 2074 Marin-Epagnier
verres plastiques minéraux et saphirs
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
2 H
30.01.2008–29.01.2011 (Modification)
- 08-11420 / 101415
Firmenich SA, 1282 Dardagny
station d'épuration de La Plaine (STEP)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.02.2008–31.12.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail pour les jours fériés (art. 19 et 20a LTr)

- 08-11408 / 110995
Laurastar SA, 1618 Châtel-St-Denis
Consumer Services – Call Center
besoins spéciaux de consommation
7 F
01.03.2008–28.02.2011 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)

- 07-11056 / 100194
Schoeller Arca Systems Swiss Group Sàrl, 1680 Romont FR
Fabrication d'articles en matière plastique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
16 H
30.01.2008–29.01.2011 (Renouvellement)
- 08-11274 / 100847
Seba Aproz SA, 1994 Aproz
Production, Logistique, Maintien
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
40 H, 20 F
06.03.2007–31.12.2009 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

26 février 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.02.2008
Date	
Data	
Seite	1242-1254
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 490

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.